



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 26.2.2008  
COM(2008) 107 definitivo

Proposta di

**REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**recante modifica del regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale**

(presentata dalla Commissione)

## RELAZIONE

Scopo del regolamento (CE) n. 1386/2007 è recepire nel diritto comunitario le misure di conservazione e di esecuzione adottate dall'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (NAFO).

Le misure di conservazione e di esecuzione della NAFO vengono riesaminate in occasione di ogni riunione annuale della NAFO.

Nella riunione annuale del 2007, svoltasi a Lisbona dal 24 al 28 settembre, la NAFO ha adottato una serie di modifiche delle suddette misure di conservazione e di esecuzione. Tali modifiche riguardano:

- una definizione del concetto di trasbordo;
- disposizioni in materia di dimensioni di maglia applicabili alla pesca dello scorfano nella divisione NAFO 3O;
- introduzione di una zona di divieto per gli attrezzi di fondo per proteggere i coralli vulnerabili di profondità;
- requisiti supplementari in materia di dichiarazione delle catture per la pesca del gamberello nella divisione NAFO 3L;
- requisiti tecnici per la costruzione di scalette d'imbarco e di dispositivi per l'imbarco del pilota;
- modifiche dell'elenco degli stock soggetti ad obbligo di notifica periodica;
- modifiche del modello utilizzato per le ispezioni in porto; e
- modifiche dell'elenco dei codici dei prodotti al fine di applicare gli stessi standard vigenti nell'Atlantico nord-orientale.

Le suddette modifiche sono state adottate con il sostegno della Comunità a seguito di consultazioni con gli Stati membri, il settore interessato e le organizzazioni non governative.

Si tratta di modifiche vincolanti che vanno pertanto recepite nel diritto comunitario.

La presente proposta è intesa ad apportare le opportune modifiche al regolamento (CE) n. 1386/2007.

La proposta è di competenza esclusiva della Comunità. Pertanto, il principio di sussidiarietà non si applica.

La proposta non ha alcuna incidenza sul bilancio della Comunità.

La base giuridica della proposta è la clausola di riesame contenuta nell'articolo 70 del regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio.

Si invita pertanto il Consiglio ad adottare la presente proposta quanto prima possibile.

Proposta di

## REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

**recante modifica del regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio, in particolare l'articolo 70,

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio, che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale, attua talune misure di conservazione e di esecuzione adottate dall'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (nel prosieguo denominata "NAFO").
- (2) Nella sua ventinovesima riunione annuale, svoltasi nel settembre 2007, la NAFO ha adottato una serie di modifiche delle sue misure di conservazione e di esecuzione. Tali modifiche riguardano disposizioni in materia di dimensioni di maglia, trasbordi, zone di divieto per la protezione dei coralli, dichiarazioni di cattura, definizione della nozione di infrazione grave, codici dei prodotti, modello per le ispezioni in porto e requisiti tecnici per le scalette d'imbarco.
- (3) Il regolamento (CE) n. 1386/2007 deve pertanto essere modificato di conseguenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

### *Articolo 1*

Il regolamento (CE) n. 1386/2007 è così modificato:

- (1) All'articolo 3 è aggiunto il seguente punto 20:
  - "20) "Trasbordo": il trasferimento, effettuato da un peschereccio a un altro sulla fiancata dell'imbarcazione, di qualsiasi quantitativo di risorse della pesca o di prodotti derivati detenuti a bordo.

(2) All'articolo 7 è aggiunto il seguente paragrafo 4:

“4. I pescherecci che pescano lo scorfano nella divisione 30 con reti da traino pelagiche utilizzano reti con maglia minima di 90 mm.”

(3) L'articolo 12 è così redatto:

*Zone soggette a restrizioni dell'attività di pesca*

1. È vietato l'esercizio della pesca con reti a strascico nelle seguenti zone:

| <i>Zona</i>         | <i>Coordinata 1</i> | <i>Coordinata 2</i> | <i>Coordinata 3</i> | <i>Coordinata 4</i> |
|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <i>Orphan Knoll</i> | <i>50.00.30</i>     | <i>51.00.30</i>     | <i>51.00.30</i>     | <i>50.00.30</i>     |
|                     | <i>47.00.30</i>     | <i>45.00.30</i>     | <i>47.00.30</i>     | <i>45.00.30</i>     |
| <i>Corner</i>       | <i>35.00.00</i>     | <i>36.00.00</i>     | <i>36.00.00</i>     | <i>35.00.00</i>     |
| <i>Seamounts</i>    | <i>48.00.00</i>     | <i>48.00.00</i>     | <i>52.00.00</i>     | <i>52.00.00</i>     |
| <i>Newfoundland</i> | <i>43.29.00</i>     | <i>44.00.00</i>     | <i>44.00.00</i>     | <i>43.29.00</i>     |
| <i>Seamounts</i>    | <i>43.20.00</i>     | <i>43.20.00</i>     | <i>46.40.00</i>     | <i>46.40.00</i>     |
| <i>New England</i>  | <i>35.00.00</i>     | <i>39.00.00</i>     | <i>39.00.00</i>     | <i>35.00.00</i>     |
| <i>Seamounts</i>    | <i>57.00.00</i>     | <i>57.00.00</i>     | <i>64.00.00</i>     | <i>64.00.00</i>     |

2. Nella divisione NAFO 3O la seguente zona è chiusa a tutte le attività di pesca praticate con attrezzi di fondo. La zona di divieto è definita dalla linea che congiunge le seguenti coordinate (in ordine numerico e ritornando alla coordinata 1).

| Punto n. | Latitudine | Longitudine  |
|----------|------------|--------------|
| 1        | 42°53'00"N | 51° 00' 00"O |
| 2        | 42°52'04"N | 51° 31' 44"O |
| 3        | 43°24'13"N | 51° 58' 12"O |
| 4        | 43°24'20"N | 51° 58' 18"O |
| 5        | 43°39'38"N | 52° 13' 10"O |
| 6        | 43°40'59"N | 52° 27' 52"O |
| 7        | 43°56'19"N | 52° 39' 48"O |
| 8        | 44°04'53"N | 52° 58' 12"O |
| 9        | 44°18'38"N | 53° 06' 00"O |
| 10       | 44°18'36"N | 53° 24' 07"O |
| 11       | 44°49'59"N | 54° 30' 00"O |
| 12       | 44°29'55"N | 54° 30' 00"O |
| 13       | 43°26'59"N | 52° 55' 59"O |
| 14       | 42°48'00"N | 51° 41' 06"O |
| 15       | 42°33'02"N | 51° 00' 00"O |

(4) All'articolo 21, paragrafo 2, è aggiunta la seguente lettera f):

“f) le catture all'entrata nella divisione 3L e all'uscita dalla medesima. I resoconti sono elaborati dalle navi che praticano la pesca del gamberello nella divisione 3L e inviati un'ora prima di attraversare il confine di tale divisione. Essi indicano le catture prese a bordo dopo il precedente resoconto di cattura, per divisione e per specie (codice Alpha-3), in kg, arrotondate a 100 kg.”

(5) L'articolo 47 è così modificato:

- La lettera b) è sostituita dalla seguente:

“b) mettono a disposizione una scaletta d'imbarco costruita e utilizzata come indicato nelle norme di conservazione e di esecuzione della NAFO.”

- è inserita la seguente lettera b) *bis*:

“b) *bis* se viene messo a disposizione un dispositivo meccanico d’imbarco, provvedono affinché la relativa attrezzatura sia di tipo approvato dall’amministrazione nazionale. Il dispositivo deve essere progettato e costruito in modo da garantire l’imbarco e lo sbarco dell’ispettore in condizioni di sicurezza, anche per quanto riguarda il passaggio dal dispositivo al ponte e viceversa. Una scaletta d’imbarco conforme al disposto della lettera b) va collocata sul ponte in prossimità del dispositivo d’imbarco, pronta per un impiego immediato.”

- (6) L’allegato II è modificato in conformità dell’allegato I del presente regolamento;
- (7) L’allegato XII è modificato in conformità dell’allegato II del presente regolamento.
- (8) L’allegato XIII è soppresso.
- (9) L’allegato XIV(b) è modificato in conformità dell’allegato III del presente regolamento.

## *Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell’Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Consiglio  
Il Presidente*

## ALLEGATO I

L'allegato II del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

## ALLEGATO II

Nell'elenco che segue sono enumerati gli stock soggetti ad obbligo di notifica ai sensi dell'articolo 22.

|            |                                   |  |
|------------|-----------------------------------|--|
| ANG/N3NO.  | <i>Lophius americanus</i>         | Rana pescatrice americana                        |
| CAA/N3LMN. | <i>Anarhichas lupus</i>           | Lupo di mare                                     |
| CAP/N3LM.  | <i>Mallotus villosus</i>          | Capelin  |
| CAT/N3LMN. | <i>Anarhichas spp.</i>            | Bavose lupe                                      |
| HAD/N3LNO. | <i>Melanogrammus aeglefinus</i>   | Eglefino   |
| HAL/N23KL. | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Ippoglosso atlantico                             |
| HAL/N3M.   | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Ippoglosso atlantico                             |
| HAL/N3NO.  | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Ippoglosso atlantico                             |
| HER/N3L.   | <i>Clupea harengus</i>            | Aringa   |
| HKR/N2J3KL | <i>Urophycis chuss</i>            | Musdea atlantica                                 |
| HKR/N3MNO. | <i>Urophycis chuss</i>            | Musdea atlantica                                 |
| HKS/N3LMNO | <i>Merluccius bilinearis</i>      | Nasello atlantico                                |
| RNG/N23.   | <i>Coryphaenoides rupestris</i>   | Granatiere                                       |
| HKW/N2J3KL | <i>Urophycis tenuis</i>           | Musdea americana                                 |
| POK/N3O.   | <i>Pollachius virens</i>          | Merluzzo carbonaro                               |
| PRA/N3LM   | <i>Pandalus borealis</i>          | Gamberello boreale                               |
| RHG/N23.   | <i>Macrourus berglax</i>          | Granatiere                                       |
| SKA/N2J3KL | <i>Raja spp.</i>                  | Razze  |
| SKA/N3M.   | <i>Raja spp.</i>                  | Razze  |
| SQI/N56.   | <i>Illex illecebrosus</i>         | Totano   |
| VFF/N3LMN. | -                                 | Pesci non sottoposti a cernita, non identificati |
| WIT/N3M.   | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | Passera lingua di cane                           |
| YEL/N3M.   | <i>Limanda ferruginea</i>         | Limanda  |

## ALLEGATO II

L'allegato XII del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

## ALLEGATO XII

### Rapporto di ispezione in porto

#### A. MODELLO «RAPPORTO DI ISPEZIONE IN PORTO»

Pag. n.

del

#### 1. DATI RELATIVI ALL'ISPEZIONE

Autorità di ispezione

Data del rapporto

Porto di ispezione

Nome della nave

#### 2. DATI RELATIVI ALLA BORDATA<sup>1</sup>

Data di inizio della bordata

Numero della bordata<sup>2</sup>

Attività nella zona di regolamentazione  
NAFO:

Data di entrata nella zona di  
regolamentazione

Data di uscita dalla zona di  
regolamentazione

Altre zone frequentate

Data di conclusione della bordata

<sup>1</sup> Da compilare, subito dopo l'entrata in porto della nave, a cura dell'autorità di ispezione o dell'organismo da questa designato utilizzando i dati riportati nel giornale di bordo.

<sup>2</sup> Se applicabile.

### 3. IDENTIFICAZIONE DELLA NAVE<sup>3</sup>

|                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| Identificazione esterna               | <input type="text"/> |
| Indicativo internazionale di chiamata | <input type="text"/> |
| Stato di bandiera                     | <input type="text"/> |
| Parte contraente della NAFO           | <input type="text"/> |
| Porto di origine                      | <input type="text"/> |
| Armatore                              | <input type="text"/> |
| Operatore della nave                  | <input type="text"/> |
| Nome del comandante                   | <input type="text"/> |

### 4. ESITO DELL'ISPEZIONE DELLE OPERAZIONI DI SCARICO<sup>4</sup>

#### 4.1. Informazioni generali

|   |                      |                      |  |                      |
|---|----------------------|----------------------|--|----------------------|
| Inizio delle operazioni di scarico:                     | Data                 | <input type="text"/> | Ora                                    | <input type="text"/> |
| Fine delle operazioni di scarico:                       | Data                 | <input type="text"/> | Ora                                    | <input type="text"/> |
| La nave ha scaricato tutte le catture detenute a bordo? | SÌ                   | <input type="text"/> | <i>Se SÌ, compilare la tabella 4.2</i> |                      |
|   | NO                   | <input type="text"/> | <i>Se NO, compilare la tabella 4.3</i> |                      |
| Osservazioni  | <input type="text"/> |                      |  |                      |

<sup>3</sup> Da compilare sulla base dei dati figuranti nella licenza.

<sup>4</sup> Da compilare una volta ultimate le operazioni di scarico.

#### 4.2. Quantitativi scaricati

| Specie (codice FAO) | Presentazione | Peso vivo (giornale di bordo, kg) | Fattore di conversione | Peso lavorato degli sbarchi (kg) | Equivalente peso vivo (kg) | Diff. (kg) | Diff. (%) |
|---------------------|---------------|-----------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------|-----------|
|                     |               |                                   |                        |                                  |                            |            |           |
|                     |               |                                   |                        |                                  |                            |            |           |
|                     |               |                                   |                        |                                  |                            |            |           |

|              |  |
|--------------|--|
| Osservazioni |  |
|--------------|--|

#### 4.3. Quantitativi rimanenti a bordo della nave

*Da compilare nel caso in cui parte delle catture resti a bordo della nave dopo il completamento delle operazioni di scarico*

| Specie | Presentazione | Fattore di conversione | Peso lavorato (kg) | Equivalente peso vivo (kg) |
|--------|---------------|------------------------|--------------------|----------------------------|
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |
|        |               |                        |                    |                            |

|              |  |
|--------------|--|
| Osservazioni |  |
|--------------|--|

## 5. ISPEZIONE DEGLI ATTREZZI IN PORTO<sup>5</sup>

### 5.1. Dati generali

Numero di attrezzi controllati

Data del controllo

La nave ha formato oggetto di una segnalazione?

In caso affermativo, compilare per intero il modello «controllo dell'ispezione in porto»

SÌ

In caso negativo, compilare il modello esclusi i dati figuranti nel sigillo della NAFO.

NO

### 5.2. Dati relativi alle reti da traino a divergenti:

Numero di sigillo della NAFO

Il sigillo è intatto?

Sì

NO

Tipo di attrezzo:

Accessori:

Distanza tra le barre della griglia (mm):

Tipo di maglia:

#### Dimensione media delle maglie (mm):

| PARTE DI RETE |  |
|---------------|--|
| Bracci:       |  |
| Corpo:        |  |
| Avansacco:    |  |
| Sacco:        |  |

<sup>5</sup> Si procede ad accertamento qualora venga riferita/constatata un'irregolarità nel corso dell'ispezione in mare. Da compilare nel caso in cui l'ispezione in porto verta anche sugli attrezzi da pesca detenuti a bordo. Compilare un formulario per ciascun attrezzo sottoposto ad ispezione in porto.

## 6. INFRAZIONI E CONSEGUENTI PROVVEDIMENTI

### 6.1 Ispezione in mare

| Infrazioni risultanti da<br>ispezioni all'interno della zona di regolamentazione della NAFO |                     |           |   |
|---|---------------------|-----------|---|
| Squadra di<br>ispezione   | Data dell'ispezione | Divisione | Riferimento giuridico dell'infrazione alle<br>misure di conservazione e di<br>esecuzione della NAFO |
|   |                     |           |   |
|   |                     |           |   |
|   |                     |           |   |

### 6.2 Infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

| ( a ) – Conferma di infrazioni constatate durante l'ispezione in mare                            |   |
|--|---|
| Riferimento giuridico dell'infrazione alle misure di<br>conservazione e di esecuzione della NAFO | Riferimento giuridico dell'infrazione alle<br>norme nazionali |
|  |   |
|  |   |
|  |   |

| <b>( b ) – Infrazioni constatate durante l'ispezione in mare e non confermate dall'ispezione in porto</b> |  |
|---|--|
| Osservazioni:   |  |

| <b>( c ) – Ulteriori infrazioni constatate durante l'ispezione in porto</b>                   |  |
|---|--|
| Riferimento giuridico dell'infrazione alle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO | Riferimento giuridico dell'infrazione alle norme nazionali |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
| <b>Osservazioni riguardanti i provvedimenti adottati:</b>                                     |  |
|   |  |

## B. INFORMAZIONI DA INSERIRE NEL RAPPORTO

### 1. DATI RELATIVI ALL'ISPEZIONE

| Dato                  | O/F | Categoria; definizione  |
|-----------------------|-----|---|
| Autorità di ispezione | O   | Dati relativi all'ispezione: nome dell'autorità di ispezione o dell'organismo da questa designato   |
| Data                  | O   | Dati relativi all'ispezione: data di compilazione del rapporto  |
| Porto di ispezione    | O   | Dati relativi all'attività della nave: luogo in cui la nave è stata sottoposta ad ispezione: porto seguito dal codice ISO-3 del paese (ad esempio «St Johns/CAN») |
| Nome della nave       | O   | Dato relativo all'immatricolazione della nave: nome della nave  |

### 2. DATI RELATIVI ALLA BORDATA

| Dato   | O/F | Categoria; definizione   |
|--|-----|--|
| Data di inizio della bordata                   | O   | Dati relativi all'attività della nave: data di inizio della bordata considerata  |
| Numero della bordata                           | F   | Dati relativi all'attività della nave: numero della bordata di pesca nell'anno in corso  |
| Data di entrata nella zona di regolamentazione | O   | Dati relativi all'attività della nave: data di entrata della nave nella zona di regolamentazione della NAFO per la bordata considerata |
| Data di uscita dalla zona di regolamentazione  | O   | Dati relativi all'attività della nave: data di uscita della nave dalla zona di regolamentazione della NAFO per la bordata considerata  |
| Altre zone frequentate                         | F   | Dati relativi all'attività della nave: altre zone in cui la nave ha praticato la pesca nel corso della bordata considerata             |
| Data di conclusione della bordata              | O   | Dati relativi all'attività della nave: data di conclusione della bordata   |

### 3. IDENTIFICAZIONE DELLA NAVE

| Dato                                  | O/F   | Categoria; definizione   |
|---------------------------------------|-------|--|
| Numero di identificazione esterno     | O     | Dati relativi all'immatricolazione della nave: numero sulla fiancata della nave  |
| Indicativo internazionale di chiamata | O     | Dati relativi all'immatricolazione della nave: indicativo internazionale di chiamata della nave  |
| Stato di bandiera                     | O     | Dato relativo all'immatricolazione della nave: Stato di immatricolazione della nave, codice ISO-3 del paese  |
| Parte contraente della NAFO           | F (1) | Dato relativo all'immatricolazione della nave: parte contraente della NAFO, codice ISO del paese, EUR per Comunità europea, NCP per parte non contraente |
| Porto di origine                      | F     | Dati relativi all'immatricolazione della nave: porto di immatricolazione della nave o porto di origine   |
| Armatore                              | O     | Dati relativi all'immatricolazione della nave: nome e indirizzo dell'armatore  |
| Operatore della nave                  | O (2) | Dati relativi all'immatricolazione della nave: responsabile dell'utilizzo della nave   |
| Nome del comandante                   | F     | Dati relativi all'attività della nave: nome del comandante   |

(1) Se diverso dallo Stato di bandiera

(2) Se diverso dall'armatore

## 4. ESITO DELL'ISPEZIONE DELLE OPERAZIONI DI SCARICO

### 4.1. Informazioni generali

| Dato   | O/F | Categoria; definizione  |
|--|-----|---|
| Data di inizio delle operazioni di scarico             | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: data di inizio delle operazioni di scarico  |
| Data di conclusione delle operazioni di scarico        | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: data di conclusione delle operazioni di scarico   |
| La nave ha sbarcato tutte le catture presenti a bordo? | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: la nave ha sbarcato tutte le catture presenti a bordo? Indicare Y in caso affermativo, N in caso negativo |
| Osservazioni   | F   | Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni<br>In caso di scarico parziale, indicare una stima delle catture rimanenti a bordo |

### 4.2. Quantitativi scaricati

| Dato                     | O/F | Categoria; definizione  |
|--------------------------|-----|---|
| Specie                   | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: codice alpha-3 FAO (parte V, elenco II, allegato II)  |
| Presentazione            | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: tipo di prodotto  |
| Peso vivo                | O   | Quantitativi ricavati dal giornale di bordo   |
| Fattore di conversione   | F   | Dati relativi al prodotto: fattore di conversione definito dal comandante per specie, taglia e presentazione, facoltativo se già indicato nella tabella B                               |
| Peso lavorato            | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati per specie e presentazione, in chilogrammi di prodotto, arrotondati a 10  |
| Equivalentente peso vivo | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati in equivalentente peso vivo, espressi in «peso del prodotto x fattore di conversione», in chilogrammi, arrotondati a 10 |
| Osservazioni             | F   | Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni  |

### 4.3. Quantitativi rimanenti a bordo della nave

| Dato                     | O/F | Categoria; definizione  |
|--------------------------|-----|---|
| Specie                   | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: codice alpha-3 FAO (parte V, elenco II, allegato II)  |
| Presentazione            | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: tipo di prodotto  |
| Fattore di conversione   | F   | Dati relativi al prodotto: fattore di conversione definito dal comandante per specie, taglia e presentazione, facoltativo se già indicato nella tabella B                               |
| Peso lavorato            | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati per specie e presentazione, in chilogrammi di prodotto, arrotondati a 10  |
| Equivalentente peso vivo | O   | Dati relativi alle operazioni di scarico: quantitativi sbarcati in equivalentente peso vivo, espressi in «peso del prodotto x fattore di conversione», in chilogrammi, arrotondati a 10 |
| Osservazioni             | F   | Dati relativi alle operazioni di scarico: eventuali osservazioni  |

## 5. ESITO DELL'ISPEZIONE DEGLI ATTREZZI<sup>6</sup>

### 5.1. Informazioni generali

| Dato                             | O/F | Categoria; definizione   |
|----------------------------------|-----|--|
| Data dell'ispezione              | O   | Dati relativi all'ispezione: data dell'ispezione degli attrezzi                          |
| Attrezzi sottoposti ad ispezione | O   | Dati relativi all'ispezione: numero di attrezzi controllati durante l'ispezione in porto |

### 5.2. Dati relativi alle reti da traino a divergenti

| Dato                          | O/F | Categoria; definizione  |
|-------------------------------|-----|---|
| Numero del sigillo della NAFO | O   | Dati relativi all'ispezione (ove del caso): numero del sigillo NAFO apposto sull'attrezzo dopo l'ispezione in mare    |
| Il sigillo è intatto?         | O   | Indicare se il sigillo NAFO è intatto — «si» o «no»   |
| Tipo di attrezzo              | O   | Classificazione statistica internazionale standardizzata degli attrezzi da pesca, OTB per reti da traino a divergenti |
| Accessori                     |     | Dati relativi alle reti da traino a divergenti: accessori fissati alla lima da piombo                                 |
| Distanza tra le barre         | O   | Dati relativi alle reti da traino a divergenti: distanza tra le barre in millimetri                                   |
| Tipo di maglia                | O   | Dati relativi alle reti da traino a divergenti: tipo di maglia: SQ per maglie quadrate, DI per maglie a losanga       |
| Dimensione media delle maglie | O   | Dati relativi alle reti da traino a divergenti: dimensione media delle maglie nella parte della rete, per coppia      |
| Parte della rete da traino    | O   | Parte della rete misurata   |
| Dimensione delle maglie       | O   | Dimensione delle maglie in millimetri   |

<sup>6</sup> Si procede ad accertamento qualora venga riferita/constatata un'irregolarità nel corso dell'ispezione in mare. Da compilare nel caso in cui l'ispezione in porto verta anche sugli attrezzi da pesca detenuti a bordo. Compilare un formulario per ciascun attrezzo sottoposto ad ispezione in porto.

## 6. INFRAZIONI E CONSEGUENTI PROVVEDIMENTI

### 6.1 Ispezione in mare

| Dato                  | O/F | Categoria; definizione   |
|-----------------------|-----|--|
| Gruppo di ispettori   | O   | Nome della parte contraente, nome della nave pattuglia   |
| Data dell'ispezione   | O   |  |
| Riferimento giuridico | O   | Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione |

### 6.2 Infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

#### ( a ) – Conferma di infrazioni constatate durante l'ispezione in mare

| Dato                                      | O/F | Categoria; definizione   |
|---|-----|--|
| Identificazione dell'infrazione NAFO      | O   | Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione |
| Identificazione dell'infrazione nazionale | F   | Riferimento alla normativa nazionale (titolo, capitolo); articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione                          |

#### ( c ) – Ulteriori infrazioni constatate durante l'ispezione in porto

| Dato                                      | O/F | Categoria; definizione   |
|---|-----|--|
| Identificazione dell'infrazione NAFO      | O   | Riferimento al capitolo delle misure di conservazione e di esecuzione della NAFO; articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione |
| Identificazione dell'infrazione nazionale | F   | Riferimento alla normativa nazionale (titolo, capitolo); articolo/i e paragrafo/i per ciascuna infrazione                          |

### **ALLEGATO III**

L'allegato XIV(b) del regolamento (CE) n. 1386/2007 è sostituito dal seguente:

Allegato XIV(b):

Codici dei tipi di prodotti

| Codice | Tipo di prodotto                               |
|--------|--|
| A      | Intero – congelato                             |
| B      | Intero – congelato (cotto)                     |
| C      | Eviscerato non decapitato - congelato          |
| D      | Eviscerato decapitato - congelato              |
| E      | Eviscerato decapitato – rifilato - congelato   |
| F      | Filetti senza pelle – con lische – congelati   |
| G      | Filetti senza pelle – senza lische – congelati |
| H      | Filetti con pelle – con lische – congelati     |
| I      | Filetti con pelle – senza lische - congelati   |
| J      | Pesce salato                                   |
| K      | Pesce in salamoia                              |
| L      | Prodotti in scatola                            |
| M      | Olio   |
| N      | Farina proveniente da pesci interi             |
| O      | Farina proveniente da frattaglie               |
| P      | Altro (specificare)                            |